



Bruselj, 9. april 2018

## OBVESTILO DELEŽNIKOM

### IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU RIBIŠTVA IN RIBOGOJSTVA

Združeno kraljestvo je 29. marca 2017 v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji predložilo uradno obvestilo o nameri o izstopu iz Unije. To pomeni, da bo od 00.00 ure 30. marca 2019 (po srednjeevropskem času) (datum izstopa) za Združeno kraljestvo prenehala veljati vsa primarna in sekundarna zakonodaja Unije, razen če se z ratificiranim sporazumom<sup>1</sup> o izstopu določi drug datum.<sup>2</sup> Takrat bo Združeno kraljestvo postalo „tretja država“<sup>3</sup>.

Priprave na izstop ne zadevajo samo organov EU in nacionalnih organov, ampak tudi zasebne subjekte.

Glede na precejšnjo negotovost, predvsem v zvezi z vsebino morebitnega sporazuma o izstopu, je treba gospodarske subjekte, ki opravljajo ribolovne dejavnosti in dejavnosti, povezane s katero koli stopnjo proizvodnje, predelave, trženja, distribucije in maloprodaje ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva, opozoriti na pravne posledice, ki jih bo treba upoštevati, ko bo Združeno kraljestvo postalo tretja država.

Ob pridržku vseh prehodnih določb, ki bi jih lahko vseboval morebitni sporazum o izstopu, se od datuma izstopa za Združeno kraljestvo ne bodo več uporabljala pravila skupne ribiške politike. To ima zlasti naslednje posledice<sup>4</sup>:

#### 1. NADZOR IN IZVRŠEVANJE

V skladu z mednarodnim pomorskim pravom morajo ribiška plovila, ki se želijo ukvarjati z ribolovnimi dejavnostmi v vodah pod suverenostjo ali jurisdikcijo tretje države, pridobiti dovoljenje te tretje države za ribolov. Poleg tega za ribiška plovila, ki

---

<sup>1</sup> Z Združenim kraljestvom potekajo pogajanja o sklenitvi sporazuma o izstopu.

<sup>2</sup> Poleg tega lahko v skladu s členom 50(3) Pogodbe o Evropski uniji Evropski svet v dogovoru z Združenim kraljestvom soglasno odloči, da Pogodbi prenehata veljati pozneje.

<sup>3</sup> Tretja država je država, ki ni članica EU.

<sup>4</sup> V tem obvestilu niso obravnavani vidiki, povezani s pomorskim prometom, vključno z varnostjo ribiških plovil (v zvezi s temi vidiki glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju pomorskega prometa“), kvalifikacijami pomorščakov (v zvezi s temi vidiki glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju minimalne ravni izobraževanja pomorščakov ter o vzajemnem priznavanju spričeval pomorščakov“) in pomorsko opremo (v zvezi s temi vidiki glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju industrijskih proizvodov“) ([https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness\\_sl](https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness_sl)).

opravljajo ribolovne dejavnosti v vodah tretjih držav, veljajo veljavni zakoni in predpisi zadevne obalne države, zato se lahko na njih izvajajo kontrole in ukrepi izvrševanja, ki jih izvajajo organi zadevne obalne države. Država zastave je odgovorna za skrbno spremljanje, tudi prek sistemov dovoljenj, dejavnosti plovil, ki plujejo pod njeno zastavo, kadar opravljajo dejavnosti v vodah tretjih držav, da se zagotovi, da take dejavnosti ne ogrožajo trajnosti staležev v vodah obalne države in so skladne z veljavnimi pravili obalne države o ohranjanju vrst.

Na podlagi tega se za **dostop plovil Unije do voda tretjih držav** z neposrednimi dovoljenji, ki so jih izdali organi tretjih držav, uporablja postopek odobritve iz Uredbe (EU) 2017/2403 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot<sup>5</sup>. V okviru tega in če so izpolnjena vsa merila in pogoji iz členov 4 do 7 Uredbe (EU) 2017/2403, lahko države članice EU svojim plovilom dovolijo ribolov v okviru takih neposrednih dovoljenj v skladu s postopkom iz členov 16 do 18 Uredbe (EU) 2017/2403. Ta postopek zahteva, da se o tem predhodno uradno obvesti Komisija in daje Komisiji možnost, da nasprotuje izdaji dovoljenja za ribolov v skladu s členom 18 Uredbe (EU) 2017/2403, če pogoji iz navedenega člena niso izpolnjeni.

Od datuma izstopa bodo ta pravila veljala za ribiška plovila Unije, ki želijo izvajati ribolovne dejavnosti v vodah Združenega kraljestva.

Za **dostop plovil tretjih držav do voda Unije** se uporablja postopek odobritve iz naslova III Uredbe (EU) 2017/2403. Plovila tretjih držav lahko opravljajo ribolovne dejavnosti v vodah Unije le, če imajo dovoljenje, ki ga je izdala Evropska komisija v skladu s členi 32 do 34 Uredbe (EU) 2017/2403, in če izpolnjujejo druge zahteve iz navedenega naslova, zlasti člena 38 Uredbe Sveta (EU) 2017/2403, ki določa pravila za nadzor in izvršilne ukrepe za ribolovne dejavnosti ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo tretje države, v vodah Unije.

Od datuma izstopa bodo ta pravila veljala za ribiška plovila Združenega kraljestva, ki želijo izvajati ribolovne dejavnosti v vodah Unije<sup>6</sup>.

## **2. IZTOVARJANJE IN PRVA PRODAJA RIBIŠKIH PROIZVODOV**

**Za dostop plovil, ki plujejo pod zastavo države članice EU, do pristanišč tretjih držav**, vključno z dostopom do pristaniških storitev in objektov za prvo prodajo, in iztovarjanje ulova v takšnih pristaniščih veljajo pravila tretje države. Od datuma izstopa bodo za plovila Unije, ki želijo iztovarjati v Združenem kraljestvu, veljala pravila, ki se uporabljajo v Združenem kraljestvu.

**Dostop plovil, ki plujejo pod zastavo tretje države, do pristanišč držav članic EU**, vključno z dostopom do pristaniških storitev in objektov za prvo prodajo, ter iztovarjanje in pretovarjanje ulova v takšnih pristaniščih so prepovedani, razen če plovila izpolnjujejo

---

<sup>5</sup> Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot (UL L 347, 28.13.2017, str. 81).

<sup>6</sup> V skladu s členom 2 Uredbe št. 1005/2008 „ribiško plovilo“ pomeni vsako plovilo kakršne koli velikosti, ki se uporablja ali je namenjeno uporabi za gospodarsko izkoriščanje ribolovnih virov, vključno s pomožnimi ladjami, plovili za predelavo rib in plovili, ki opravljajo pretovarjanje, ter transportnimi plovili, opremljenimi za transport ribiških proizvodov, razen kontejnerskih ladij.

zahteve iz oddelka I poglavja II Uredbe (ES) št. 1005/2008<sup>7</sup>. Od datuma izstopa bodo ta pravila veljala za ribiška plovila Združenega kraljestva, ki želijo iztovarjati ulov v Uniji.

To ne posega v pravila mednarodnega pomorskega prava, ki se uporabljajo v primerih višje sile in stiske.

### **3. UVOZ IN IZVOZ RIBIŠKIH PROIZVODOV IN PROIZVODOV IZ RIBOGOJSTVA**

#### **3.1. Obvestila držav zastave in potrdila o ulovu**

V skladu s členom 20(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008 se lahko ribiški proizvodi, ki jih ulovijo ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo tretje države, v EU izvozijo samo, če je Komisija prejela obvestilo države zastave. Od datuma izstopa to velja za Združeno kraljestvo.

Ribiški proizvodi<sup>8</sup> se lahko v EU uvozijo samo, kadar jim je priloženo potrdilo o ulovu (člen 12(2) Uredbe (ES) št. 1005/2008). Potrdilo o ulovu, ki ga mora potrditi Združeno kraljestvo, mora potrjevati, da je bil zadevni ulov izveden v skladu z veljavnimi zakoni, predpisi in mednarodnimi ukrepi za ohranjanje in upravljanje vrst. Potrdilo o ulovu mora potrditi pristojni organ Združenega kraljestva in mu morajo biti po potrebi priloženi drugi dokumenti, predvideni v sistemu potrjevanja v primeru posrednega uvoza po pretovarjanju, tranzitu ali predelavi izdelkov v drugi tretji državi (člena 14 in 19 Uredbe (ES) št. 1005/2008).

Za izvoz ulova ribiških plovil Unije v Združeno kraljestvo bo prav tako veljal sistem potrdil o ulovu, če bo Združeno kraljestvo z uradnim obvestilom Evropski komisiji potrdilo, da ima vzpostavljene ustrezne ureditve za izvajanje, nadzorovanje in izvrševanje ter javne organe, pooblaščenec za preverjanje potrdil (člena 15 in 20 Uredbe (ES) št. 1005/2008).

#### **3.2. Zahteve za obveščanje potrošnikov, označevanje in trženje**

Za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva, ki se dajejo na trg EU, veljajo posebne tržne zahteve iz Uredbe (EU) št. 1379/2013<sup>9</sup>, ki vključujejo posebne zahteve za obveščanje potrošnikov (poglavje IV Uredbe (EU) št. 1379/2013) in tržne standarde za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (poglavje III Uredbe (EU) št. 1379/2013). Pravila vključujejo tudi prepoved prodaje rib, ki ne dosegajo najmanjše referenčne velikosti ohranjanja, za neposredno prehrano ljudi.

---

<sup>7</sup> Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

<sup>8</sup> V skladu s členom 2 Uredbe 1005/2008 so „ribiški proizvodi“ vsi proizvodi iz poglavja 03 ter tarifnih števil 1604 in 1605 kombinirane nomenklature, določene v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi, z izjemo proizvodov, naštetih v Prilogi I k navedeni uredbi.

<sup>9</sup> Uredba (EU) št. 1379/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 354, 28.12.2013, str. 1).

Poleg sektorskih zahtev o uvozu in izvozu ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva se uporabljajo tudi horizontalne zahteve živilske zakonodaje EU<sup>10</sup>.

Ta pravila, ne glede na to, ali so sektorska ali horizontalna, veljajo za vsa živila, dana na trg EU, ne glede na mesto pridelave živila.

Kar zadeva ekološko ribogojstvo, za živila, dana na trg EU, od datuma izstopa ne bodo več veljala potrdila, ki so jih izdali nadzorni organi in telesa v Združenem kraljestvu<sup>11</sup>.

#### **4. POKLICNE ORGANIZACIJE**

Organizacije proizvajalcev ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva, ustanovljene v skladu s členom 6 Uredbe (EU) št. 1379/2013, ter medpanožne organizacije, ustanovljene v skladu s členom 11 navedene uredbe, lahko delujejo v Uniji in izpolnjujejo naloge, določene s pravom Unije, če jih države članice priznavajo v skladu z oddelkom II poglavja II navedene uredbe. Od datuma izstopa organizacije proizvajalcev in medpanožne organizacije, priznane v Združenem kraljestvu na podlagi Uredbe (EU) št. 1379/2013, ne bodo več veljale za poklicne organizacije v skladu s pravom EU.

Evropska komisija  
Generalni direktorat za pomorske zadeve in ribištvo

---

<sup>10</sup> Glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju živilske zakonodaje“ ([https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness\\_sl](https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness_sl)).

<sup>11</sup> Za podrobnosti glej „Obvestilo deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju živilske zakonodaje“ ([https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness\\_sl](https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness_sl)).